

## A

AarhusKarlshamns Sweden AB  
Technical Products & Feed  
Västra Kajen  
S-374 82 Karlshamn  
Telefon: (+46) 45 4 / 82 00 0  
Fax: (+46) 45 4 / 82 83 9  
EMail: anders.holmqvist@aak.com  
Internet: www.aak.com

Anders Holmqvist  
Joakim Karlsson

Aceitera General Deheza S.A.  
Av. Eduardo Madero 1010  
RA-C1106 Buenos Aires ACX

Margarita Fux  
Rafael Paz

Adams Vegetable Oils B.V.  
Karel Doormanstraat 22  
NL-3012 GJ Rotterdam

Ewoud Dubbelman

ADM Hamburg Aktiengesellschaft  
Werk Hamburg  
Nippoldstraße 117  
D-21107 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 75 19 4 - 0  
Fax: (+49) 40 / 75 19 4 - 30 0

Nicolas Bouvier  
Matthias Gerdau  
Christine Herzog  
Anna-Lisa Konard  
Jan Müller  
Nicole Timm

ADM International Sàrl  
Z.A. Vers la Pièce, Route de l'Etraz  
CH-1180 Rolle  
Telefon: (+41) 21 / 70 28 94 8  
Fax: (+41) 79 / 82 06 22 5  
EMail: tido.boehle@adm.com  
Internet: www.adm.com

Daniela Bastian  
Tido Böhle  
Jens Frey  
Christen Gräper  
Claudia Hamer  
Patrick Heijbroek  
Kristina Hermanson  
Stephane Kaczmarczyk  
Anton Kondrashov  
Hans-Werner Kröger  
Dr. Martin Kropp  
Jamie Leonard  
Samuel Muller  
Simon O'Brien  
Michael Rick  
Andre Schaafsma  
Nick Smith  
Carl Turner

ADM Noblee & Thörl GmbH  
Seehafenstr. 24  
D-21079 Hamburg  
Telefon: (+49) 04 0 / 76 69 3 - 0

Thomas Möller

ADM Rothensee GmbH & Co. KG  
c/o ADM Beteiligungsges. mbH  
Glockengießerwall 22  
D-20095 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 53 30 26 - 18 7  
Fax: (+49) 40 / 53 30 26 - 19 8  
EMail: tilo.fiedler@adm.com

Tilo Fiedler

Agowa ApS  
Viaduktvej 5  
DK-8260 Viby J

Per Pedersen

Agraferm Technologies AG  
Herrn Michael Pieslak  
Färberstraße 7  
D-85276 Pfaffenhofen an der Ilm

Michael Pieslak

Agravis Raiffeisen AG  
Bereich Agrarerzeugnisse  
Plathnerstraße 4A  
D-30175 Hannover  
Telefon: (+49) 51 1 / 80 75 - 0  
Fax: (+49) 51 1 / 80 75 - 32 72  
EMail: info@agravis.de

Andreas Bussmann-Dopp

ACI Monaco  
Agri Commodities International  
Chateau d'Azur C 410, 44 Bvd. d'Italie  
MC-98000 Monaco

Chris Klein  
Daniel Larson

AgriTrade GmbH  
Hofweg 62  
D-22085 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 22 72 96 - 0  
Fax: (+49) 40 / 22 72 96 - 70  
EMail: info@agritrade.de  
Internet: www.agritrade.de

Tobias Zeitler

Agro Trading S.r.l.  
Via Cantore 8G/85  
I-16149 Genova  
Telefon: (+39) 01 0 / 46 94 41 2  
Fax: (+39) 01 0 / 64 53 28 0  
EMail: comm@agrotrading.it  
Internet: www.agrotrading.it

Aldo d'Alessandro

agrosom GmbH  
Mühlenplatz 9  
D-23879 Mölln  
Telefon: (+49) 45 42 / 83 89 9 - 0  
Fax: (+49) 45 42 / 83 89 9 - 11  
EMail: c.twickler@agrosom.de  
Internet: www.agrosom.de

Stefanie Gahr  
Sabine König  
Konrad Lichtin  
Susanne Remppis  
Christof Twickler

agrosom Ltd.  
Unit 5 B, 110 Cross Road  
GB-West Mersea, Colchester CO5 8NA  
Telefon: (+44) 78 01 / 30 80 54  
EMail: greg.dunn@agrosom.co.uk

Greg Dunn

Alberdingk Boley GmbH  
Düsseldorfer Str. 53  
D-47829 Krefeld

Bärbel Davids  
Oliver Rakel

Albers-Hansen GmbH  
Große Elbstrasse 145 a  
D-22767 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 31 10 7 - 0  
Fax: (+49) 40 / 31 10 7 - 13 7  
EMail: info@albers-hansen.de  
Internet: www.albers-hansen.com

Mathew Leeves  
Maria Wald

Oscar Algner GmbH & Co. KG  
Waitzstrasse 10  
D-22607 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 89 96 85 - 0  
Fax: (+49) 40 / 89 96 85 - 33  
EMail: Oscar@Algner.de

Claus Algner  
Jens Algner  
Oscar Algner

Allseeds Switzerland SA  
Rte de Jussy 29  
CH-1226 Thonex

Sylvain Hollenstein

Alster-Agrar-Service GmbH  
Hafenstrasse 37  
D-22880 Wedel  
Telefon: (+49) 41 03 / 80 35 - 60 0  
Fax: (+49) 41 03 / 80 35 - 60 3  
EMail: ulrichruss@alster-agrar-service.de  
Internet: www.alster-agrar-service.de

Ulrich Ruß

Ambrian Energy GmbH  
Große Johannisstr. 19  
D-20457 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 80 80 55 0 - 0  
Fax: (+49) 40 / 80 80 55 0 - 90  
EMail: ulrich.vonFurstenberg@ambrian.com  
Internet: www.ambrian.com

Neville Atterbury  
Ulrich von Fürstenberg

A. O. R. NV  
Rostockweg 15 - Kaai 312 A  
B-2030 Antwerpen

Robert Bakker  
Hugo Heijstek

Argos International Trading (AIT) B.V.  
Waalhaven Z.z. 11  
NL-3089 JH Rotterdam

Dirk Deweirtdt

Arned-Cela Agencies B.V.  
Galgkade 3 H  
NL-3133 KN Vlaardingen

Jan de Vries

"Artis-agro Export" Ltd.  
RUS-197046 St. Petersburg

Olga Mikhaylenko  
Denis Plenkin

ASTON FFI (Suisse) S.A.  
Avenue de la Gare 33  
CH-1003 Lausanne

Alex Kayarak

ATCO  
August Töpfer & Co. (GmbH & Co.) KG  
Raboisen 58  
D-20095 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 32 00 33 67  
Fax: (+49) 40 / 32 00 33 80  
EMail: harry.geiseler@atco.de  
Internet: www.atco.de

Harry Geiseler

ATR Landhandel GmbH & Co. KG  
Bahnhofsallee 44  
D-23909 Ratzeburg  
Telefon: (+49) 45 41 / 80 6 - 0  
Fax: (+49) 45 41 / 80 6 - 10 0  
EMail: handel@atr-landhandel.de  
Internet: www.atr-landhandel.de

Sandro Glückert

## B

B2 Presentation  
Beuthener Straße 31  
D-42579 Heiligenhaus

Bernd Brackmann

Baltic Grain & Feed ApS.  
Radhuspladsen 5  
DK-8000 Aarhus C  
Telefon: (+45) 86 / 12 22 22  
Fax: (+45) 86 / 12 22 23  
EMail: baltic.grain@bgf.dk

Charlotte Elling  
René Mikkelsen

Banjac Control Services B.V.  
Daltonweg 8  
NL-3208 KV Spijkenisse  
Telefon: (+31) 18 1 / 62 51 39  
Fax: (+31) 18 1 / 62 20 49  
EMail: info@banjac.org  
Internet: www.banjac.org

Richard Koenis

Bärlocher GmbH  
Freisinger Str. 1  
D-85716 Unterschleissheim

Peter Guschker

BASF  
Rheinpromenade 1  
D-40789 Monheim  
Telefon: (+49) 21 73 / 49 95 - 0  
Fax: (+49) 21 73 / 49 95 - 50 0

Ina Boos  
Klemens Feinauer

Benelux Vet B.V.  
Staalwijk 53-55  
NL-8251 JP Dronten  
Telefon: (+31) 03 21 / 38 11 - 55  
Fax: (+31) 03 21 / 38 11 - 88  
EMail: pieter@beneluxvet.nl  
Internet: www.beneluxvet.nl

Pieter van Wijk  
Tom van Wijk

Berg + Schmidt (GmbH & Co.) KG  
An der Alster 81  
D-20099 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 28 40 39 - 0  
Fax: (+49) 40 / 28 40 39 - 33  
EMail: info@berg-schmidt.de  
Internet: www.berg-schmidt.de

Jan Michael Bätjer  
Marie-Charlott Goedecke  
Nicola Grimm  
Uwe Hagge  
Isolde Hellmann  
Andreas Reith  
Dirk Westphal

Bertucelli Mediazioni S.A.S.  
Via Enrico Scuri , 17  
I-26900 Lodi (LO)  
Telefon: (+39) 03 71 / 42 35 08  
Fax: (+39) 03 71 / 42 29 09  
EMail: fabio.bertucelli@bertucellimediazioni.it

Fabio Bertucelli

Bewital GmbH & Co. KG  
Industriestraße 10  
D-46354 Südlohn-Oeding  
Telefon: (+49) 28 62 / 58 1 - 0  
Fax: (+49) 28 62 / 58 1 - 36  
EMail: bewital@bewital.de  
Internet: www.bewital.de

Jürgen Petershagen  
Dr. Jan Voss

B.F.T. Tanker Logistics bv  
Lindsedijk 30  
NL-3336 LE Zwijndrecht  
Telefon: (+31) 78 / 62 99 49 0  
Fax: (+31) 78 / 62 99 47 5  
EMail: info@bftrans.nl

Johann de Koning  
Erwin Goedegeburg

Bhoopal Inc.  
MAL-Kuala Lumpur

Manish Bhoopal

Bio Oil Development GmbH  
Gut Zuckermantelhof 88  
AT-2241 Schönkirchen

Stephan Leisner

Bio-Commodities B.V.  
Capitool 25  
NL-7521 PL Enschede  
EMail: verduijn@Bio-Commodities.com

Jacco Van de Velde  
Arjan Verduijn

Biodiesel Amsterdam B.V.  
Hornweg 61 (Harbour No. 5011)  
NL-1044 AN Amsterdam

Fabian Leeman

Bio-Diesel Wittenberge GmbH  
Zur Hafenspitze 2  
D-19322 Wittenberge

René Kotysch  
Sebastian Schäfer

Bioeton Kyritz GmbH  
Pritzwalker Straße 18  
D-16866 Kyritz  
Telefon: (+49) 33 97 1 / 60 68 10  
Fax: (+49) 33 97 1 / 60 68 11  
EMail: a.nischik@bioeton.de

Thomas Bräse  
Krzysztof Florczak  
Andreas Nischik

Biolica SpA

Alberto Zanotti

Bio-Ölwerk Magdeburg GmbH  
Am Hansehafen 8  
D-39126 Magdeburg  
Telefon: (+49) 39 1 / 83 81 - 0  
Fax: (+49) 39 1 / 83 81 - 44 4  
EMail: info@bio-oelwerk-md.de  
Internet: www.bio-oelwerk-md.de

Alexander Buchmayer  
Steffen Grey  
Reinhard Kluge  
Ivonne Müller  
Ronald Westphal

J. Bittoun courtier assermenté  
11 rue de la Liberté  
F-06000 Nice

Jacques Bittoun

Bjoernstad & Jendal A/S  
Gamle Drammensvei 48  
N-1369 Stabekk

Colin Bevan

Karl H. Boddin Chemiehandel GmbH  
Hanns-Henny-Jahn-Weg 35  
D-22085 Hamburg

Christian Boddin

K. Böhning & R. Jaeke GmbH & Co. KG  
Harksheider Strasse 102 a  
D-22339 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 67 04 51 12  
Fax: (+49) 40 / 67 04 51 14  
EMail: info@vdf-ev-hamburg.de

Janina Grafe  
Joachim Grafe

BP Europa SE  
Wittener Straße 45  
D-44789 Bochum

Hanna Hofer  
Tim Schmidl

BRAET N.V.  
Kanaalweg 13  
B-8710 Ooigem

Christiaan Braet  
Nelly van der Weken  
Veerle van Robays

Braid Logistics Germany GmbH  
Schwachhauser Heerstraße 63  
D-28211 Bremen  
Telefon: (+49) 42 1 / 64 36 66 - 0  
Fax: (+49) 42 1 / 64 36 66 - 20  
EMail: info@braidlo.com  
Internet: www.braidlo.com

Matthias Bombe  
Janis Mahnken

Bramble GmbH  
Kurze Mühren 6  
D-20095 Hamburg

Sandra Petrovic  
Ralph Thelen

Brökelmann + Co  
Oelmühle GmbH + Co  
Hafenstrasse 83  
D-59067 Hamm  
Telefon: (+49) 23 81 / 94 9 - 0  
Fax: (+49) 23 81 / 94 9 - 25 5  
EMail: info@broelio.de  
Internet: www.broelio.de

Uwe Fischer  
Andreas Haase  
Norbert Horn  
Heinz Schmelzer

Bunge / ZT 'Kruszwica' SA  
ul. Niepodleglosci 42  
PL-88-150 Kruszwica

Tomasz Wika  
Wojciech Wlodarski

Bunge Deutschland GmbH  
Bonadiesstraße 3 - 5  
D-68006 Mannheim  
Telefon: (+49) 62 1 / 37 04 - 0  
Fax: (+49) 62 1 / 37 04 10 2  
EMail: mannheim@bunge.com

Andrea Franzmann  
Ute Klein

Bunge Gıda Sanayi ve Ticaret  
A.S.-Centrum Is Merkezi, Aydınevler Sanayi Cad.No:4  
TR-Küçüköyali-Istanbul /Turkey

Ilker Oruk

Bunge Handelsgesellschaft mbH  
Rathausmarkt 5  
D-20095 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 82 22 17 - 0  
Fax: (+49) 40 / 82 22 17 - 18 9  
EMail: BGM.Execution.Ham@bunge.com  
Internet: www.bunge.com

Soenke Baden  
David Chang  
Michèle de Leeuw  
Peter Fakla  
Stefan Gierga  
Lena Ginter  
Enno Hamker  
Andreas Koch  
Bernd Hermann Kölln  
Jörn Smidt-Larsen  
Jan Struck  
Robert Winkelmann

Bureau Veritas Ukraine  
Kulikovo Pole 1, off. 433  
UA-65079 Odessa, Ukraine

Alexey Nepryakhin

Büsch Pflanzenöle GmbH & Co. KG  
Konrad-Zuse-Straße 3  
D-54552 Nerdlen/Daun  
Telefon: (+49) 65 92 / 98 25 6 - 0  
Fax: (+49) 65 92 / 98 25 6 - 56  
EMail: info@buesch-pflanzenoele.de  
Internet: www.buesch-pflanzenoele.de

Uwe Montermann  
Stephan Will

Dr. Buschmeyer B.V.(NofaGroup)  
Jan van Galenstraat 41  
NL-3115 JG Schiedam  
Telefon: (+31) 18 1 / 61 02 55  
Fax: (+31) 18 1 / 61 02 68  
EMail: mail@drbuschmeyer.com

Gerhard Althuisius  
Bert Plasmans

## C

Cargill B.V.  
Jan van Galenstraat 4  
NL-3115 JG Schiedam  
Telefon: (+31) 10 / 42 7 - 47 38  
Fax: (+31) 10 / 42 7 - 46 88

Pieter-Jan Gielen  
Christoph Jubien  
Hans Moolenaar

Cargill B. V.  
Commodity Marketing Div.  
Coenhavenweg 2  
NL-1013 BL Amsterdam  
Telefon: (+31) 20 / 58 01 91 1  
Fax: (+31) 20 / 68 66 61 1

Coen Brendel  
Pieter Jan Georgius  
Koen Goos  
Stevan Milovic  
Guido Sas

Cargill GmbH  
Industriepark Frankfurt-Höchst, Gebäude C 332  
D-65926 Frankfurt am Main  
Telefon: (+49) 69 / 30 58 5 - 78 8  
Fax: (+49) 69 / 30 58 5 - 78 9

Cathy Fell  
Rafal Gorzenski  
Pia Heisele  
Wulf Klippstein  
Katharina Meye  
Christian Meyer  
Cesar Porroche  
Beata Wojtkowska

Cargill GmbH  
Öl- und Fettveredelung  
Seehafenstr. 2  
D-21079 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 77 11 4 - 0  
Fax: (+49) 40 / 77 11 4 - 23 0  
EMail: michael\_duesing@cargill.com

Olaf Borstelmann  
Helmut Busch  
Heiko Düerkop  
Michael Düsing  
Peter Emsermann  
Karolin Kantwill  
Stefan Lehner  
Birte Lux  
Frank Maus  
Björn Meyer  
Trang Nguyen

Cargill GmbH  
Rüdekenstrasse 51/Am Hafen  
D-38239 Salzgitter-Beddingen  
Telefon: (+49) 53 41 / 22 4 - 0  
Fax: (+49) 53 41 / 22 4 - 88 8  
EMail: michael\_Lutzke@cargill.com

Michael Lutzke  
Hermann Steep

Cargill N.V.  
Moervaartkaai 1  
B-9042 Gent

Els de Tollenaere  
Alain Kupfermunz

Carroux Export  
Industriestr. 61-65  
D-21107 Hamburg

Peter Carroux

Carroux Group Holding GmbH  
Messberg 4 "Danske Hus"  
D-20095 Hamburg

Christian Halfmann

Carroux Handelsges. mbH  
Markt 17  
D-21502 Geesthacht  
Telefon: (+49) 41 52 / 88 99 31  
Fax: (+49) 41 52 / 88 99 61

Helmut Wilksch

C-Control Cargo Control  
Gieterijstraat 122  
NL-2984 AB Ridderkerk  
Telefon: (+31) 18 0 / 41 28 15  
Fax: (+31) 18 0 / 41 28 45  
EMail: info@c-control.org  
Internet: www.c-control.org

Heidi van der Hor  
Michel van Swieten

Chemspans GmbH  
Am Knick 3b  
D-24558 Henstedt-Ulzburg  
Telefon: (+49) 41 93 / 75 90 7 - 05  
Fax: (+49) 41 93 / 75 90 7 - 06  
EMail: j.kawalek@chemspans.com  
Internet: www.chemspans.com

Jurek (Jerzy) Kawalek

CHS Europe SA  
Av. des Morgines 12  
CH-1213 Petit-Lancy

Emmanuel Karrer

Clarkson (Deutschland) GmbH  
Johannisbolwerk 20  
D-20459 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 31 97 66 - 11 1  
Fax: (+49) 40 / 31 97 66 - 11 6  
EMail: operations.hamburg@clarksons.com

Jan Aldag  
Joachim Dahl  
Thorsten Kruse  
Marcus Nagels

CLARKSONS  
St. Magnus House, 3, Lower Thames Street  
GB-London EC3R 6HE

Graeme Harness  
David Saxby  
James Woolfson

CME Group  
One New Change  
UK-London EC4M 9 AF

Jeffry Kuijpers

COCERAL  
98, rue du Trône  
B-1050 Brüssel  
Telefon: (+32) 2 / 50 20 80 8  
Fax: (+32) 2 / 50 26 03 0  
EMail: secretariat@coceral.com  
Internet: www.coceral.com

Julien Taïeb

ConocoPhillips  
Mineralölgroßhandels GmbH  
Caffamacherreihe 1  
D-20355 Hamburg  
EMail: Joerg.Degener@conocophillips.com

Jörg Degener

Conto sp.z.o.o  
ul. Grodziska 39  
PL-60363 Poznan

Piotr Wyganowski

Control Union France  
8, Boulevard de Ferdinand de Lesseps  
F-76022 Rouen Cedex

Daniel Eisma

Control Union Netherlands  
Boompjes 270  
NL-3011 XZ Rotterdam  
Internet: www.controlunion.com

Rene de Groot  
Ron Steijl

Copenhagen Merchants I/S  
Lindegaardsvej 17  
DK-2920 Charlottenlund  
Telefon: (+45) / 39 96 53 00  
Fax: (+45) / 39 63 09 10  
EMail: grain@copmer.dk  
Internet: www.copmer.dk

Nils Peter Morley

Cortan Handels GmbH  
Wilhelm-Theodor-Römheld-Str. 20  
D-55130 Mainz

Jan Krikken

Cowen Management S.A.  
Bld. 1, Kiselniy Tupik  
RUS-107031 Moscow

Michail Pitsukov

Cremer Oleo GmbH & Co. KG  
Glockengiesserwall 3  
D-20095 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 32 01 1 - 0  
Fax: (+49) 40 / 32 01 1 - 40 0  
EMail: info@cremeroleo.de  
Internet: www.cremeroleo.de

Philipp Behrens  
Christian Falck  
Ingeborg Feustel  
Edgar Friedrich  
Maik Gläsel  
Michael Gretscher  
Patrick Knüppel  
Beate Lahl  
Holger Umland

Croda Nederland BV  
Buurtje 1  
NL-2802 BE Gouda  
Telefon: (+31) 18 2 / 54 2 - 75 6  
Fax: (+31) 18 2 / 54 2 - 28 7  
EMail: richard.de.oude@croda.com

Richard de Oude

## D

Dalmark Grain Ltd.  
Dalmark House  
GB-Eye Peterborough PE6 7UD

John Martin

Danisco Emulsifiers AS  
Edwin Rahrs Vej 38  
DK-8220 Braband

Pia Madsen  
Torben Olesen

Dansk Landbrugs Grovvarereselskab AmbA  
Agro Supply  
Axekborg  
DK-1503 Copenhagen V  
Telefon: (+45) 33 / 68 33 87  
Fax: (+45) 33 / 68 87 02  
Internet: www.dlg.dk

Bernth-Ole Krebs

Dansk Pelsdyr Foder A/S  
Udbyhoejvej 63  
DK-8930 Randers

Mogens Soendergaard

Dekker Tankopslag BV  
NL-2935 ZG Ouderkerk a/d IJssel

Rob Batenburg

Demeter B.V. Internationale  
Handelmaatschappij  
Wilgenplein 22  
NL-2951 EM Alblisserdam  
Telefon: (+31) 78 / 69 20 69 2  
Fax: (+31) 78 / 69 20 69 5  
EMail: info@demeter.nl

Floris Ebeli

Denofa AS  
Øraveien 2  
NO-1630 Gamle Fredrikstad  
Telefon: (+47) 69 / 39 50 66  
EMail: stig.drillestad@denofa.no

Stig Drillestad  
Bjarne Thomsen

Diester Industrie S.A.S.  
12, Ave. George V  
F-75008 Paris  
Telefon: (+33) 14 0 / 69 49 33

Antoine Bardet  
Vincent Desfossez

DLA Agro A.m.b.A.  
Kornmarken 1  
DK-8464 Galten  
Telefon: (+45) 79 / 21 21 - 21  
Fax: (+45) 79 / 21 21 - 79  
Internet: www.dlaagro.com

Morten Gude  
Michael Hallengren  
Lasse Schmidt

D.L.R. Warenhandelsgesellschaft mbH  
Schellerdamm 16  
D-21079 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 28 66 6 - 12 1  
Fax: (+49) 40 / 28 66 6 - 22 1  
EMail: buerger@dlr-pflanzenoele.de  
Internet: www.dlr-pflanzenoele.de

Markus Bürger

DMH Deutsche Melasse  
Handelsgesellschaft mbH  
Esplanade 29-30  
D-20354 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 30 03 93 7 - 0  
Fax: (+49) 40 / 30 03 93 7 - 29  
EMail: info@deutsche-melasse.de  
Internet: www.deutsche-melasse.de

Jost Zeier

Doens Food Ingredients B.V  
Oranjestraat 40 a  
NL-4515 CA IJzendijke  
Telefon: (+31) 11 7 / 30 - 20 20  
Fax: (+31) 11 8 / 30 - 18 11  
Internet: www.doensfood.com

Dennis Minnaard  
Lijnard Peeman

Dordtclean b.v.  
Kilkade 45  
NL-3316 BC Dordrecht  
Telefon: (+31) 78 / 61 87 08 8  
Fax: (+31) 78 / 65 11 15 0

Richard Briels  
William Daams

Louis Dreyfus Commodities Suisse SA  
29, route de l'Aeroport  
CH-1215 Geneva  
Telefon: (+41) 22 / 79 9 - 27 65  
EMail: koenraad.vanHalder@ldcom.com

Bernhard Staedelin  
Koenraad van Halder

Louis Dreyfus Commodities  
Wittenberg GmbH  
Dessauer Straße 126  
D-06886 Lutherstadt Wittenberg  
Telefon: (+49) 34 91 / 42 00 98 - 31 80  
Fax: (+49) 34 91 / 42 00 98 - 31 40  
EMail: volker.riedel@ldcom.com  
Internet: www.ldcommodities.com

Stefanie Lutter  
Volker Riedel

## E

E D & F Man Biofuels BV  
De Ruyterkade 6 (6th floor)  
NL-1013 AA Amsterdam  
Telefon: (+31) 20 / 75 40 - 18 4  
EMail: bram.evers@edfman.com

Bram Evers  
Olivier Riebel

EAI GmbH  
Am Bahnhof 13  
D-07570 Harth-Pöllnitz

Nikolai Khasitonov

Carl Robert Eckelmann  
Transport u. Logistik GmbH  
Reiherdamm 44  
D-20457 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 31 17 03 - 0  
Fax: (+49) 40 / 31 17 03 - 19  
EMail: info@CRETuL.de  
Internet: www.cretul.de

Sebastian Poser

Eco Fox Srl Soc. Unipersonale  
Via Osca, 74 Loc. Punta Penna  
I-66054 Vasto (CH)

Gianni Berloni

Ecogreen Oleochemicals  
Brambacher Weg 1  
D-06861 Dessau-Roßlau

Hendrik Selle

ecoMotion GmbH  
Brunnenstraße 138  
D-44536 Lünen

Reinhard Willmer

Ecotank Wemeldinge  
Oostelijke kanaalweg 22  
NL-4424 NC Wemeldinge  
Telefon: (+31) 11 3 / 25 66 99  
Fax: (+31) 11 3 / 62 23 54  
Internet: www.ecotank.nl

Jaco Moelker

ECS Eurocargo Services GmbH  
Alter Wandrahm 10  
D-20457 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 38 08 17 - 0  
Fax: (+49) 40 / 37 42 87 4  
EMail: ecs@eurocargoservices.de  
Internet: www.eurocargoservices.de

Ulf Brinkmann

EFG Elbe Fetthandel GmbH  
Mercatorstraße 21  
D-21502 Geesthacht  
Telefon: (+49) 41 52 / 13 91 9 - 0  
Fax: (+49) 41 52 / 13 91 9 - 20  
EMail: info@elbe-fett.de  
Internet: www.elbe-fett.de

Gerd Dettmann  
Andreas Walther

Elbmarsch-Ölmühle Markt GmbH  
Gingweg 4  
D-21379 Echem  
Telefon: (+49) 41 39 / 69 69 - 23 0  
Fax: (+49) 41 39 / 69 69 - 23 1  
EMail: info@elbmarsch-oelmuehle.de  
Internet: www.elbmarsch-oelmuehle.de

Martin-Peter Lähn

Elburg Global B.V.  
Van Kinsbergenstraat 5  
NL-8081 CL Elburg

Roeland Spijkerman

Elstar Oils S.A.  
ul. Ogólna 1 G  
PL-82 300 Elblag

Andrzej Hermann

Embro A/S  
Skolebakken 19, Fillerup  
DK-8300 Odder  
Telefon: (+45) 79 / 75 69 - 60  
Fax: (+45) 79 / 75 69 - 61  
EMail: em@embro.dk  
Internet: www.embro.dk

Steen Helming  
Erik Madsen

Emeric S.A.  
"Cap Wilson" - 81 Bvd. Carnot  
F-31000 Toulouse

Philippe Duriava

Emery Oleochemicals GmbH  
Henkelstraße 67  
D-40589 Düsseldorf  
Telefon: (+49) 21 1 / 56 11 - 20 00  
Fax: (+49) 21 1 / 97 56 - 10 64  
EMail: hermann-Josef.keller@emeryoleo.com  
Internet: www.emeryoleochemicals.com

Yvonne Börner  
Heike Gürke  
Dirk Ickenroth  
Hermann Josef Keller

Energilotsen Sverige AB  
Storgatan 22 (3tr)  
S-262 32 Ängelholm  
Telefon: (+46) 43 1 / 27 2 - 33  
Fax: (+46) 43 1 / 27 2 - 44  
EMail: info@energilotsen.se

Rickard Heu  
Stefan Persson

Eni Deutschland GmbH  
Sonnenstraße 23  
D-80331 München

Olaf Loest

Erneuero Services GmbH & Co. KG  
Sankt- Jürgener Strasse 60  
D-24837 Schleswig  
Telefon: (+49) 46 21 / 52 03 3  
Fax: (+49) 46 21 / 52 03 4  
EMail: peter.bolz@bioenergie-schleswig.com  
Internet: www.bioenergie-schleswig.com

Peter Bolz

Eurofins Analytik GmbH  
Wiertz-Eggert-Jörrisen  
Am Neuländer Gewerbepark 1  
D-21079 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 49 29 4 - 0  
Fax: (+49) 40 / 49 29 4 - 11 1  
EMail: Info-wej@eurofins.de  
Internet: www.eurofins.de

Nadja Liebmann  
Andreas Oldenburg

Eurofins CTC GmbH  
Stenzelring 14b  
D-21107 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 49 26 4 - 60 0  
Fax: (+49) 40 / 49 26 4 - 99 60 0  
EMail: bertpopping@eurofins.com

Dr. Bert Pöpping

EW Nutrition GmbH  
Trichterbecherweg 3  
D-49429 Visbek

Ludger Johannes

Ewald-Gelatine GmbH  
Meddersheimer Str. 50  
D-55566 Bad Sobernheim  
Telefon: (+49) 67 51 / 86 26  
Fax: (+49) 67 51 / 86 49  
EMail: harnischmacher@ewald-gelatine.de  
Internet: www.ewald-gelatine.de

Dr. Thomas Ewald  
Stefan Harnischmacher

## F

K.D. Feddersen & Co. Überseegeg.mbH  
Gotenstraße 11 A  
D-20097 Hamburg

Leif Krohn

FEDIOL  
The EU Oil and Proteinmeal Industry  
Avenue de Tervuren 168 (box 12)  
B-1150 Brussels  
Telefon: (+32) / 27 71 - 53 30  
Fax: (+32) / 27 71 - 38 17  
EMail: fediol@fediol.be  
Internet: www.fediol.eu

Nathalie Lecocq

Fengrain Services Ltd.  
Hook Lane  
UK-Wimblington

Rob Munro

Feraille Galtier S.A.S.  
29, rue Bouju  
F-49400 Saumur  
Telefon: (+33) 24 1 / 67 43 00  
Fax: (+33) 24 1 / 50 52 37  
EMail: feraille-galtier@wanadoo.fr

Olivier Garnier  
Raoul Thevenin

Fihumin-Gesellschaft m.b.H.  
Georg-Sasse-Straße 43  
D-22949 Ammersbek  
Telefon: (+49) 40 / 60 56 71 - 0  
Fax: (+49) 40 / 60 56 71 - 11  
EMail: untiedt@fihumin.de

Wolfgang Harter  
Henning Untiedt

Flokstra Survey Bureau B.V.  
Bevelandsestraat 2  
NL-3083 NA Rotterdam

Jan Flokstra

Fluvia Tanker Chartering N.V.  
Rijnkaai 37  
B-2000 Antwerpen  
Telefon: (+32) 3 / 22 14 6 - 44  
Fax: (+32) 3 / 22 14 6 - 49  
EMail: wim.geerts@fluvia.eu  
Internet: www.fluvia.eu

Jean Beels  
Frits Frank  
Wim Geerts  
Nicky van de Manacker  
Philippe Verbund

Fluvia Vegoil B.V.  
Brielselaan 85  
NL-3081 AB Rotterdam

Michel Burggraaf  
Leon Oerlemans  
Leo Schot

Fluvia.de GmbH  
Große Elbstraße 141 b  
D-22767 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 75 21 03 6  
Fax: (+49) 40 / 75 26 22 3  
EMail: udo.harms@fluvia.nl

Udo Harms

Food + Nut Trade Office  
Sachsenweg 4  
D-21357 St. Dionys

Hans-Juergen Sass

FOSFA  
Federation of Oils, Seeds and  
Fats Associations Ltd.  
20 St. Dunstan's Hill  
GB-London EC3R 8NQ  
Telefon: (+44) 20 / 72 83 55 11  
Fax: (+44) 20 / 76 23 13 10  
EMail: contact@fosfa.org  
Internet: www.fosfa.org

Stuart Logan  
Girish D Patel

Frachtcontor-Essberger  
Tanker Brokers GmbH & Co. KG  
Ballindamm 17  
D-20095 Hamburg

Christian Wolff

Christian Friis & Co.  
Maltegaardsvej 18  
DK-2820 Gentofte-Copenhagen  
EMail: dk@christian-friis-co.com

Jes Kenneth Hansen  
Michael Hansen

Frylite Ltd.  
Orchard Road  
IRE-Strabane/Ireland

Anne McDonnell  
Eamon McKay

Kurt Fülling Tierprodukte GmbH  
Versmolder Strasse 150  
D-49201 Dissen TW  
Telefon: (+49) 20 3 / 99 44 3 - 21  
Fax: (+49) / 99 44 3 - 37  
EMail: info@fischermanns.de

Karl-Heinz Fischermanns  
Gregor Menzel-Fischermanns

## G

GEFO Gesellschaft für Oeltransporte mbH  
Kurze Mühren 2  
D-20095 Hamburg

Guido Beeck  
Roland Sode  
Reinhard Torz  
Jens Vandrey

Gelsenchem Chemical Products GmbH  
Bebelallee 1  
D-22299 Hamburg

Thomas Lüllemann

Gelsenchem Oleochemicals GmbH  
Bebelallee 1  
D-22299 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 55 59 33 - 0  
Fax: (+49) 40 / 55 59 33 - 14  
EMail: info@gelsenchem.de  
Internet: www.gelsenchem.de

Thorsten Cammann  
Milan Haevescher

Gelsenkraft GmbH, UK  
110, Coast Road  
UK-West Mersea, Essex CO5 8NA

James Worthington

Gelsenkraft GmbH  
Hagenstraße 9  
D-48703 Stadtlohn  
Telefon: (+49) 25 63 / 90 50 0 - 10  
Fax: (+49) 25 63 / 90 50 0 - 20  
EMail: j.terschluse@gelsenkraft.com  
Internet: www.gelsenkraft.com

Jörg Adam  
Roger Böing  
Jörg Terschluse

German Biofuels GmbH  
Am Hünengrab 9  
D-16928 Pritzwalk - Falkenhagen  
Telefon: (+49) 33 98 6 / 50 5 - 0  
Fax: (+49) 33 98 6 / 50 5 - 99  
Internet: www.gbfgmbh.de

Bengt Korupp

Getreide AG  
Friedrich-Voß-Strasse 11  
D-24768 Rendsburg  
Telefon: (+49) 43 31 / 59 6 - 0  
Fax: (+49) 43 31 / 59 6 - 10 0  
EMail: m.moeller@getreide-ag.de  
Internet: www.getreide-ag.de

Dustin Gröschke  
Martin Möller

Gibo N.V. Rendapart  
Wijngaardveld 36  
B-9300 Aalst

Franky Gellinck

Glaconchemie GmbH  
Beunaer Str. 4 - Industriegebiet Süd  
D-06217 Merseburg  
Telefon: (+49) 34 61 / 24 48 - 0  
Fax: (+49) 34 61 / 24 48 - 99  
EMail: info@glaconchemie.de  
Internet: www.glaconchemie.de

Detlef Bergemann  
Stanislav Mocos  
Axel Paradies  
Angela Schreiter  
Marcus Turré

Glencore Cereales France S.A.  
Immeuble "Le Savoy"  
38, Avenue F. Roosevelt  
F-77212 Avon Cedex

Maurice Binsadon  
Francis Mardon

Glencore Grain BV  
Blaak 31  
NL-3011 GA Rotterdam  
Telefon: (+31) 10 / 40 44 - 50 2  
Fax: (+31) 10 / 41 29 - 63 5  
Internet: www.glencore.com

Wim Batenburg  
Bruno Dessertine  
Zolt Kovacs

Glencore Polska Sp. z o.o.  
Aleja Grunwaldzka 186  
PL-80-266 Gdansk  
Telefon: (+48) 58 / 34 5 - 17 07  
Fax: (+48) 58 / 34 5 - 17 06  
EMail: grzegorz.barczewski@glencore.com

Grzegorz Barczewski  
Stanislaw Lewicki

Glencore UK Ltd.  
Warren House, Bell Lane, Thame  
GB-Oxon OX9 3AL  
Telefon: (+44) 18 / 44 26 12 61  
Fax: (+44) 18 / 44 21 63 01  
EMail: nick.williams@glencore.co.uk

Nick Williams

Glycerine.ru Ltd.  
Eletskaya 19  
RU-392000 Tambor

Sergey Bychenok

Godavari Biorefineries  
(Somaiya Group)

Rajiv Rangarajan

Goldene Mühle GmbH  
Auf'm Halskamp 12  
D-49681 Garrel  
Telefon: (+49) 44 74 / 89 07 - 65 3  
Fax: (+49) 44 74 / 89 07 - 44  
EMail: m.zube@goldene-muehle.de  
Internet: www.goldene-muehle.de

Ulrich Wendeln  
Michael Zube

GrainCorp Europe GmbH & Co. KG,  
Hamburg  
Alter Wandrahm 10  
D-20457 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 38 08 1 - 77 7  
Internet: www.graincorp.com.au

Sean Barker

Peter Greven  
Fett-Chemie GmbH  
D-53902 Bad Münstereifel

Manfred Hörnchen  
Verena Koch

GROFOR  
Deutscher Verband des Großhandels  
mit Ölen, Fetten und Ölrohstoffen e.V.  
GROFOR  
Adolphsplatz 1 (Börse) Kontor 24  
D-20457 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 36 98 79 0  
Fax: (+49) 40 / 36 98 79 20  
EMail: info@grofor.de  
Internet: www.grofor.de

Alexander Bauer  
Christof Buchholz  
Jens Kaß  
Sigrid Nowaczyk  
Barbara Tiemann  
Ewa Wroblewski

Gunvor International B.V.  
Geneva Branch  
Rue du Rhone 80-84  
CH-1204 Geneva

Wilhelm Lange

## H

Hammer & Andersen GmbH  
Hopfensack 20  
D-20457 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 32 17 17  
Fax: (+49) 40 / 32 70 68  
EMail: info@hammerundandersen.de

Justin Brauer  
Manfred Brauer

Sven Hammick  
Kleine Seestrasse 3  
D-23795 Bad Segeberg

Thierry Hanon de Louvet  
B-Mont-Saint-Guibert  
Telefon: (+32) 10 / 86 26 78

Hansetank Spedition GmbH  
Wragekamp 3  
D-22397 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 52 98 82 - 30  
Fax: (+49) 40 / 52 98 82 - 39  
EMail: hmint@hansetank.com  
Internet: www.hansetank.com

Rainer Menzel  
Henning Mint  
Björn Saupe

Hauptgenossenschaft Nord AG  
Werftstraße 218  
D-24143 Kiel  
Telefon: (+49) 43 1 / 70 23 - 0  
Fax: (+49) 43 1 / 70 23 24 4  
EMail: info@hage.hagekiel.de  
Internet: www.hagekiel.de

Frank Borchert

HB International SAS  
26 bis, rue de l'Ermitage  
F-95160 Montmorency  
Telefon: (+33) 1 / 39 34 66 - 00  
Fax: (+33) 1 / 34 12 49 6  
Internet: hbi@hbint.com

Jonathan Heming

HCH Highchem Hamburg GmbH  
Schellerdamm 16  
D-21079 Hamburg

Jörg Brackebusch

Gustav Heess  
Oleochemische Erzeugnisse GmbH  
Wernerstraße 83  
D-70469 Stuttgart  
Telefon: (+49) 71 1 / 81 49 0 - 00  
Fax: (+49) 71 1 / 81 49 0 - 09  
EMail: verkauf@gustavheess.de  
Internet: www.heess.de

Lars Lührs  
Boris Zastrow

Gustav Heess Northern Europe GmbH  
An der Beek 255  
D-41372 Niederkrüchten  
Telefon: (+49) 02 16 3 / 80 8 - 57 0

Thorben Henning  
Onno Rudolf Jongkind  
Antje Laaser  
Klaus van Zoggel

Gustav Heess Sp. z o.o.  
Antoniego Fontany 28 lok.3  
PL-01-885 Warszawa

Teresa Purzycka

HEIKA GmbH  
Wiesenweg 15  
D-16548 Glienicke/Nordbahn  
Telefon: (+49) 33 05 6 / 43 79 - 04  
Fax: (+49) 33 05 6 / 43 79 - 06  
EMail: E.Heitzmann@heika-gmbH.com

Eva Heitzmann  
Kim Siegert

Friedrich Heins GmbH  
Neue Große Bergstrasse 6a  
D-22767 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 30 68 53 - 0  
Fax: (+49) 40 / 38 94 99 4  
EMail: handel@friedrich-heins.de

Volkmar Krause

Heinz & Co.  
Seefeldstraße 35  
CH-8034 Zürich

Roger Gerber

L. Hendrix  
Wilgenplein 22  
NL-2951 EM Ablasserdam

Werner Lacourt  
Ron Muis  
Jan Hendrik Neet  
Harm Postema

Herning Shipping A.S.  
Theresavej 1  
DK-7400 Herning  
Telefon: (+45) 96 26 / 66 66  
Fax: (+45) 96 26 / 66 99  
Internet: www.herning-shipping.com

Jesper Nielsen

Hobum Oleochemicals GmbH  
Seehafenstraße 20  
D-21079 Hamburg

Arnold G. Mergell  
Renate Polster

I

IBEROL - Sociedade Iberica de  
Biocombustiveis e Oleaginosas S.A.  
Avenida Frei Miguel, Contreiras Nr. 54 -2  
P-1700213 Lisboa

Mario Robalo  
Joao Rodrigues

ICOF Europe GmbH  
Mercatorstrasse 21  
D-21502 Geesthacht  
Telefon: (+49) 41 52 / 88 50 7 - 0  
Fax: (+49) 41 52 / 88 50 7 - 20  
EMail: lars.meyer@icofgroup.com  
Internet: www.icofgroup.com

Konstantin Apostolidis  
Swen Leschner  
Lars Meyer

ICOF Europe Ltd.  
150 Beach Road  
SGP-Singapore

Mustapha Lahmeri

Inerco Trade SA  
c/o Inerco Commodities S.A.  
7, Rue de l'Arquebuse  
CH-1205 Geneve

Konstantin Litvinsky

Interagro Survey Service  
Kirchenstraße 43  
D-26939 Ovelgönne

Bernd Griefnow

InterGrain Brokerage BV  
Spuiboulevard 422  
NL-3311 GR Dordrecht  
Telefon: (+31) 78 / 63 9 - 26 66  
Fax: (+31) 78 / 61 3 - 25 23  
EMail: grain@intergrain.nl

Jim Nolte  
Yves Vogelzang

Intertek Agri Services Netherlands  
Leerlooierstraat 135  
NL-3194 AB Hoogvliet  
Telefon: (+31) 10 / 49 02 79 0  
EMail: joost.vaningen@intertek.com

Thomas Hülseberg  
Joost van Ingen

## J

T.E. Johnston & Co. Ltd.  
Marine House, 6, Cotton Street  
GB-Liverpool L3 7DY

Dave Dance

## K

Professor  
Dr. Rainer Karstaedt  
Wulfsdorfer Weg 89  
D-22359 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 60 32 26 2  
Fax: (+49) 40 / 60 95 46 1  
EMail: karstaedt@tsa-consultants.eu

KFS Biodiesel GmbH & Co. KG  
Industriezubringer 31-35  
D-49661 Cloppenburg

Norbert Dall  
Olaf Janssen  
Oliver Ruth

KLK Emmerich GmbH  
Steintor 9  
D-46446 Emmerich am Rhein  
Telefon: (+49) 28 22 / 72 0  
Fax: (+49) 28 22 / 72 10  
EMail: thomas.dedeck@klkoleo.com  
Internet: www.klkoleo.com

Ralf Albers  
Andrew de Winter  
Thomas Dedeck

Otto Köhn GmbH  
Gustav-Freytag-Str. 13  
D-65035 Wiesbaden  
Telefon: (+49) 61 1 / 56 38 30  
Fax: (+49) 61 1 / 56 01 99  
EMail: info@ottokoehn.de

Siegrid Böttcher  
Hans Jörg Kemp jr.

Bernd König GmbH  
Elbuferstraße 32  
D-21436 Marschacht  
Telefon: (+49) 41 76 / 94 80 0 - 0  
Fax: (+49) 41 76 / 94 80 0 - 15  
EMail: info@getreidekoenig.com  
Internet: www.getreidekoenig.com

Arnold Heuven  
Harm-Dierk Sahling

Koole Tankstorage Pernis B.V.  
Harbournr. 3250 Tankhoofd 2  
NL-3196 KE Vondelingenplaat Rt  
Telefon: (+31) 10 / 47 24 54 9  
Fax: (+31) 10 / 43 83 80 0  
EMail: tankstorage-pernis@koole.com

Bert Klok  
Rob Valkenburg  
Kees van Noord

Koole Tanktransport B.V.  
Sluispolderweg 48  
NL-1505 HK Zaandam

Marcel Koole

Korona S.A.  
ul. Fabryczna 10  
PL-98-300 Wielun

Krzysztof Jablonski  
Andrzej Wrobel

KPMG Accountants N.V.  
Fascinatio Boulevard 200  
NL-3065 WB Rotterdam

Jaap Verhoeff  
Yalcin Zöhre

K-Pro GmbH  
Dr.-Carl-von-Linde-Str. 2.  
D-82049 Pullach

Alfred Mattecka

Kraftringen Produktion AB  
SE-22100 Lund

Mats Drevelius

Krudo HSC B.V.  
Tankweg 4b 87  
NL-3196 KG Vondelingenplaat-Rotterdam  
Telefon: (+31) 10 / 20 60 11 1  
Fax: (+31) 10 / 41 43 83 1  
Internet: www.krudohsc.com

Rachelle de Visser  
Ronnie Postma  
Hans Pronk  
Bert Vrijhof

Krusoe & Co.  
Amagertorv 3  
DK-1160 Kopenhagen K  
Telefon: (+45) 33 / 15 48 50  
Fax: (+45) 33 / 15 58 54  
EMail: broker@krusoe.dk  
Internet: www.krusoe.dk

Kenn Ursbak

Institut Prof. Dr. Georg Kurz GmbH  
Lebensmittel- und Handelschemie  
pharmazeutische und Biochemie  
Eupener Strasse 161  
D-50933 Köln  
Telefon: (+49) 22 1 / 49 71 5 - 55  
Fax: (+49) 22 1 / 49 73 3 - 10  
EMail: m.tschoepe@institut-kurz.de  
Internet: www.institut-kurz.de

Marcus Tschoepe

## L

LabCo bv  
Elbeweg 141  
NL-3198 LC Europoort RT  
Telefon: (+31) 18 1 / 26 23 55  
Fax: (+31) 18 1 / 26 34 24

Mar Verhoeff

Henry Lamotte Oils GmbH  
Merkurstrasse 47  
D-28197 Bremen  
Telefon: (+49) 42 1 / 52 39 46 - 0  
Fax: (+49) 42 1 / 52 39 46 - 19 9  
EMail: info@lamotte-oils.de  
Internet: www.lamotte-oils.de

Florian Bliefernicht  
Benjamin Grabs  
Oliver Lübkemann  
Nico Weissner

LECICO GmbH  
Theodorstrasse 88, Westend Village/Haus 10  
D-22761 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 89 06 10 - 21  
Fax: (+49) 40 / 89 06 10 - 90  
EMail: info@lecico.de  
Internet: www.lecico.de

Peter Fismer

Landwirtschaftlicher  
Ein- und Verkauf  
Ostholstein eG  
Sebenter Weg 25 a  
D-23758 Oldenburg  
Telefon: (+49) 43 61 / 51 71 - 0  
Fax: (+49) 43 61 / 20 99  
EMail: info@lev-oh.de

Jörg Kiel

Linus Agro A/S  
Vinkel Allé 1  
DK-9000 Aalborg  
Telefon: (+45) 98 84 / 30 70  
Fax: (+45) 98 84 / 40 07  
EMail: info@linasagro.dk  
Internet: www.linasagro.dk

Gert Oestergaard  
Henrik Klindt Petersen

AB Linas Agro  
Smelynes 2c  
LT-35143 Panevezys  
Telefon: (+370) 45 50 / 73 33  
Fax: (+370) 45 50 / 74 44  
EMail: d.pilkauskas@linasagro.lt  
Internet: www.linasagro.lt

Dainius Pilkauskas

Lipidos Santiga S.A.  
Cta B-141, km 4.3  
E-08130 Sta Perpetua de Mogoda (Barcelona)

Jose Angel Olivero

Liquid Concept GmbH  
Harvestehuder Weg 18  
D-20148 Hamburg

Ulrich Schnoor

Loders Croklaan B.V.  
Hogeweg 1  
NL-1521 AZ Wormerveer  
Telefon: (+31) 75 / 62 92 9 - 11  
Fax: (+31) 75 / 62 89 4 - 55  
Internet: www.croklaan.com

Konrad Bonekamp  
Bart Jurrjens  
Edwin Kreuger  
Steven Patist

Lübbe Transport & Logistik GmbH  
Raiffeisenstraße 11  
D-26219 Bösel

Franz-Josef Lübbe

Lunds Energi AB  
Vårbraksvägen 4  
S-22100 Lund

Magnus Johansson

## M

M.H. Simonsen ApS  
Christiansmindevej 76  
DK-5700 Svendborg

Niels Nyborg

M.T. Maritime Management BV  
Nobelstraat 19B  
NL-3231 BA Brielle

Frank van der Wal

Maaskade Bevrachters B.V.  
Maasboulevard 24-26  
NL-3331 ML Zwijndrecht  
Telefon: (+31) 78 / 68 20 90 0  
Fax: (+31) 78 / 68 20 07 8  
EMail: post@maaskade.nl  
Internet: www.maaskade.com

Jos de Koning  
Gwenny Noterdaeme  
Robert Tijssen  
Gino Verhoene  
Piet Wassenaar

MAASTANK International B.V.  
1e Welplaatdwarsweg 1-3  
NL-3197 KT Rotterdam-Botlek  
Telefon: (+31) 10 / 41 64 47 7  
Fax: (+31) 10 / 41 61 84 9  
EMail: sales@maastank.nl

Niels Grootenboer

Mabanaft Deutschland GmbH & Co. KG  
Admiralitätstraße 55  
D-20459 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 37 00 4 - 37 1  
Fax: (+49) 40 / 37 00 4 - 30 3  
EMail: dirk.noldt@mabanaft.de  
Internet: www.mabanaft.de

Dirk Noldt  
Sven Teike

C. Mackprang Jr. GmbH & Co. KG  
Jungfernstieg 49  
D-20354 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 35 90 2 - 0  
Fax: (+49) 40 / 35 90 2 - 17 0  
EMail: info@mackprang.de  
Internet: www.mackprang.de

Christian Bultmann  
Carsten Hoffmann  
Jens Kaß

Andreas Maihofer  
Consulting GmbH  
Kramerweg 8  
D-83703 Gmund/St. Quirin  
Telefon: (+49) 80 22 / 66 01 60  
Fax: (+49) 80 22 / 66 01 67  
EMail: info@maihofer.com

Andreas Maihofer

MBF Mannheim Bio Fuel GmbH  
Inselstraße 10  
D-68169 Mannheim  
Telefon: (+49) 62 1 / 71 76 11 6

Fitim Selmanaj  
Timo Windhopf

Marbacher Ölmühle GmbH  
Daimlerstraße 8  
D-71672 Marbach/N.  
Telefon: (+49) 71 44 / 84 67 - 0  
Fax: (+49) 71 44 / 84 67 - 13  
EMail: u.britze@marbacher-oelmuehle.de

Ulrich Britze  
Dr. Markus Kampf

Marine Olie Handelsmij BV  
Appelweg 6, Haven M 064  
NL-4782 PX Moerdijk

Ronald Nossent  
Arno van Triest

Marlep Tanklogistik GmbH  
Albert-Einstein-Ring 21  
D-22761 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 38 07 54 - 77 0  
Fax: (+49) 40 / 38 07 54 - 79 9  
EMail: info@marleptank.com  
Internet: www.marleptank.com

Eycke-Christian Dörre  
Lars Johannsen

Josef Marschall GmbH  
Reichswaldstraße 52  
D-90571 Schwaig bei Nürnberg  
Telefon: (+49) 91 1 / 95 30 8 - 0  
Fax: (+49) 91 1 / 95 30 8 - 40  
EMail: daniel.musmann@marschall-schwaig.de  
Internet: www.marschall-schwaig.de

Daniel Musmann

Mediagrain International SARL  
44, Cours Léopold  
F-54062 Nancy Cedex  
Telefon: (+33) 3 / 83 37 19 12  
Fax: (+33) 3 / 83 32 26 16  
EMail: MGI@MEDIAGRAIN.FR

Dominique Choné

Mercur Handel Gesellschaft mbH  
Mörsenbroicher Weg 66  
D-40470 Düsseldorf  
Telefon: (+49) 21 1 / 15 98 87 - 14  
Fax: (+49) 21 1 / 15 98 87 - 87  
EMail: torsten.randt@mercurhandel.com

Tan Tuan Nguyen  
Serdar Özdemir

Mercuria Energy Trading SA 50 Rue du Rhone CH-1204 Geneva	Oliver Hancock
Mestilla UAB Kretainio str. 5 LT-94103 Klaipeda	Arunas Zubas
Migasa SA Ctra. Madrid - Cadiz km 556 E-41700 Dos Hermanas	Antonio Gallego
Mohrmann & Co. GmbH Hochkamp 11 D-21244 Buchholz i. d. N. Telefon: (+49) 41 81 / 99 08 9 - 0 Fax: (+49) 41 81 / 99 08 9 - 29 EMail: info@mohrmanngmbH.de	Steffen Lüders
Molinos Rio de la Plata S.A. Uruguay 4075, Victoria, B1644HKG RA-Pcia. de Buenos Aires	Federico Ucke
Monomakh 1 Balakirevsky per. RUS-10508 Moscow	Alexei S. Titov Evgeniy Titov
Morgan Stanley 20 Bank Street, Canary Wharf GB-London E14 4AD	Marc Breuss
Mostert Oilseeds B. V. Sleeuwijksewijk 26 e NL-4251 XD Werkendam Telefon: (+31) 18 3 / 50 - 26 00 Fax: (+31) 18 3 / 50 - 29 05 EMail: mostert@oilseeds.nl Internet: www.oilseeds.nl	Gerben Bok
Sven Müller-Sönnewald	

Münzer Bioindustrie GmbH  
Uferstraße 12  
A-12220 Wien  
EMail: Gregor.Reindl@muenzer.at

Gregor Reindl

## N

Heinrich Nagel GmbH & Co. KG  
Grossharrier Weg 48  
D-24536 Neumünster

Olaf Szupryczynski

Heinrich Nagel KG (GmbH & Co.)  
Mönckebergstraße 17  
D-20095 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 30 95 14 - 0  
Fax: (+49) 40 / 30 95 14 - 60  
EMail: handelshaus@nagel-kg.de  
Internet: www.nagel-unternehmensgruppe.de

Carola Grashoff  
Roland Henkel  
Dr. Eiko Labes  
Hans-Joachim Nagel  
Hans-Christian Theophile  
Claus Twickler

Heinrich Nagel KG  
Kwiatowa 8  
PL-05-152 Czosnów

Janusz Nazar

Naturgold Farms KFT  
Nagyallomas ut 14  
H-3752 Szendrő

Christine Menzel

NBC France  
Chemin Tourriere  
F-34270 Cazevielle - Pic Sant Loup

Martial Naim  
Bärbel Triebkorn

Nidera Handelscompagnie B.V.  
Willemsplein 492  
NL-3016 DR Rotterdam  
Telefon: (+31) 10 / 43 01 - 74 7  
Internet: www.nidera.com

Gaston Goldfain  
Tim Remie  
Sten Schipper  
Uwe Schroeder  
Robert van Kempen

NLM Vantinge Aps  
Blaakildevej 27  
DK-5750 Ringe  
Telefon: (+45) 62 / 66 19 31  
EMail: info@nlmv.dk  
Internet: www.nlmv.dk

Carsten-Brogaard Jensen  
Per Leth Sørensen

NOBA Vetveredeling B.V.  
Hauptverwaltung  
Raasdorperweg 177  
NL-1175 KV Lijnden  
Telefon: (+31) 23 / 55 5 - 73 13  
Fax: (+31) 23 / 55 5 - 19 31  
EMail: peter.bakker@noba.nl  
Internet: www.noba.nl

Peter Bakker  
Anja Diekenhorst  
Rens Hoogervorst  
Chris Linderman  
Ronald Tijssen

Noble Resources S.A.  
Av. des Mousquines 4, CP 75  
CH-1005 Lausanne

David Llobet-Calaf

NofaGroup B.V.  
Jan van Galenstraat 41  
NL-3115 JG Schiedam

Edwin van Twist

NofaLab B.V. (NofaGroup)  
Jan van Galenstraat 41  
NL-3115 JG Schiedam  
Telefon: (+31) 10 / 42 79 62 0  
Fax: (+31) 10 / 42 79 62 9  
EMail: info@nofalab.nl

Marcel Bruggeman  
Riender Mertens

NOFOTA - Netherlands Oils, Fats  
and Oilseeds Trade Association  
Heer Bokelweg 157 b  
NL-3032 AD Rotterdam  
Telefon: (+31) 10 / 44 30 62 2  
Fax: (+31) 10 / 46 78 76 1  
EMail: info@nofota.com  
Internet: www.nofota.com

Erica J. Jaspers  
Malcolm Osseweijer

Noord Natie Terminals NV  
Blauwe Weg 44  
B-2030 Antwerpen  
Telefon: (+32) 3 / 54 39 9 - 36  
Fax: (+32) 3 / 54 39 9 - 38  
EMail: costers.l@noordnatie.be  
Internet: www.noordnatie.be

Luc Costers

Nordische Futterfette Carroux  
GmbH & Co. Handels KG  
Messberg 4 (Danske Hus)  
D-20095 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 75 20 16 - 0  
Fax: (+49) 40 / 75 20 16 - 11  
EMail: info@nordische-futterfette.de  
Internet: www.nordische-futterfette.de

Stefan Danz  
Mariusz Janus  
Dr. Torben Liermann  
Kieryk Maciej  
Matheusz Pasowicz

Nordische Oelwerke  
Walther Carroux GmbH & Co. KG  
Messberg 4 ("Danske Hus")  
D-20095 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 75 20 16 - 0  
Fax: (+49) 40 / 75 20 16 - 11  
EMail: info@nordische-oelwerke.de  
Internet: www.nordische-oelwerke.de

Niels Frank  
Christoph Franke  
Sascha Weimann

Nord-Spedition GmbH & Co.KG  
Gewerbegebiet Wiehekrug 2  
D-24969 Großenwiehe  
Telefon: (+49) 46 04 / 90 02 - 0  
Fax: (+49) 46 04 / 90 02 - 22  
EMail: Info@Nord-Spedition.de

Lars Hansen  
Tim Rohrmann  
Marc Sheland  
Michael Tangaa

Novi Trading BV  
Koekoekslaan 31  
NL-3121XJ Schiedam

Aleksandar Hristic  
Dimitri Hristic

## O

[OBC] Oliver Bremer Consult GmbH  
Westend Village, Haus 6b, Loft S603, Theodorstr.  
42-90  
D-22761 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 39 90 65 35  
Fax: (+49) 40 / 39 90 65 37  
EMail: info@obc-Bio.de

Oliver Bremer  
Birgit Pedersen  
Hendrik Treuse

OHplus GmbH  
Athenslebener Weg 51 b  
D-39418 Stassfurt  
Telefon: (+49) 39 25 / 28 87 0 - 0  
Fax: (+49) 39 25 / 28 87 0 - 29  
EMail: kb@ohplus.de

Knut Brockhaus  
Erich Fischer  
Martin Maric

OIL WORLD- ISTA Mielke GmbH  
Langenberg 25  
D-21077 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 76 10 50 - 0  
Fax: (+49) 40 / 76 10 50 - 90  
EMail: thomas.mielke@oilworld.de  
Internet: www.oilworld.de

Siegfried Falk  
Thomas Mielke

Oleaspol a.s.  
Americká 18  
CZ-120 00 Praha  
Telefon: (+420) 21 2 / 24 29 01  
Fax: (+420) 22 2 / 51 30 00  
EMail: oleaspol@oleaspol.cz  
Internet: www.oleaspol.cz

Sláma Zdenek  
Starosta Zdenek

Oleochem a.s.  
Zukovova 100  
CZ-401-29 Usti nad Labem  
Telefon: (+420) 47 5 / 29 3 - 48 4  
Fax: (+420) 47 5 / 29 3 - 82 3

Jiri Stepanek

OleoCom GmbH  
Louis-Gellersen-Weg 19  
D-21271 Hanstedt  
Telefon: (+49) 41 84 / 89 89 - 0  
Fax: (+49) 41 84 / 89 89 - 29  
EMail: office@oleocom.de

Melanie Blumenberg  
Susanne Chmielewski  
Patrick Donegan  
Michael Farnell

OleoConsult  
Farnweg 13  
D-41470 Neuss

Klaus H. Nottinger

Oleofill b.v.  
Pioniersweg 51-53  
NL-8251 KT Dronten  
Telefon: (+31) 32 1 / 31 83 34  
Fax: (+31) 32 1 / 32 54 07  
EMail: info@oleofill.nl  
Internet: www.oleofill.nl

Frits Vleeshouwers

Oleon N.V.  
Assenedestraat 2  
B-9940 Ertvelde

Jo de Roover

Oleum BVBA  
Meersbloem 36  
B-9700 Oudenaarde

Dominique van Mallegham

Olivet  
Albrandswaardsedijk 34  
NL-3171 TH Poortugaal

Eddy van Gelder

## Ö

Ölmühle Kroppenstedt  
WE.-Firse-Straße 6  
D-39397 Kroppenstedt

Eike Döpelheuer

Ölmühle Wolgast GmbH & Co. KG  
Lotsenstraße 3  
D-17438 Wolgast  
Telefon: (+49) 38 36 / 23 43 - 08  
Fax: (+49) 38 36 / 23 43 - 09

Markus Jolas  
Ulrich Papenhagen

## O

O.M.R. Oil Market Report  
Hauptstraße 12  
D-25548 Kellinghusen

Patrick Kahnau

Omya Hamburg GmbH  
Kanalstrasse 44  
D-22085 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 65 87 2 - 23 5  
Fax: (+49) 40 / 65 87 2 - 28 0  
EMail: [oliver.lessmann@omya.com](mailto:oliver.lessmann@omya.com)  
Internet: [www.omya-hamburg](http://www.omya-hamburg)

Finn Henrik Leberle  
Oliver Leßmann  
Gabi Wörndle

Orangetrade  
Fjällvägen 12s  
S-23531 Astrorp

Jerry Bengtsson

Organic Trading Ltd.  
Marktstraße 5  
D-88356 Ostrach  
Telefon: (+49) 75 85 / 93 14 - 0  
Fax: (+49) 75 85 / 93 14 - 20  
EMail: office@organictrading.eu

Berthold Dreher

Orlen  
ul. Chemików 7  
PL-09-411 Plock

Robert Gmyrek

OVID  
Verband der ölsaatenverarbeitenden  
Industrie in Deutschland  
Am Weidendamm 1 A  
D-10117 Berlin  
Telefon: (+49) 30 / 72 62 59 - 00  
Fax: (+49) 30 / 72 62 59 - 99  
EMail: info@ovid-verband.de  
Internet: <http://www.ovid-verband.de>

Petra Sprick  
Wilhelm Ferd. Thywissen

## P

PD Shipping Inspection Services Ltd.  
2, Capital Estate, Crabtree Monorway South, Belvedere  
GB-Erith/Kent DA 17 6 BJ

Stephen Dabbs  
John A. L. Mace

Petrotec AG  
Kaiserswerther Straße 115  
D-40880 Ratingen

Jean Scemama

Gebrüder Pöhner GmbH  
Hagener Allee 32  
D-22926 Ahrensburg  
Telefon: (+49) 41 02 / 80 49 0  
Fax: (+49) 41 02 / 31 39 2  
EMail: info@gebrpoehner.de  
Internet: [www.gebr.poehner.de](http://www.gebr.poehner.de)

Verena Kirschner  
Tobias Moritz  
Hartwig Pöhner  
Oliver Pöhner  
Ralph Pöhner

Poseidon Schifffahrt GmbH  
Ballindamm 17  
D-20095 Hamburg

Gunnar Bröker

Power Oil Rostock GmbH  
Am Düngemittelkai 5  
D-18147 Rostock  
Telefon: (+49) 38 1 / 20 87 09 - 0  
Fax: (+49) 38 1 / 20 87 09 - 98

Martin Hahn  
Sabine Hoyer  
Jana Löschke  
Arne Philippsen  
Christian Rohde

Prignitzer Chemie GmbH  
D-19322 Wittenberge  
Telefon: (+49) 03 87 7 / 92 06 - 0  
EMail: info@prignitzer-chemie.de

Dr. Friedrich-Wilhelm Baumann  
Rolf Ekkard Kühn  
Andrea Zepter

PS Bioenergie GmbH & Co. KG  
Landwehr 3  
D-59969 Hallenberg  
Telefon: (+49) 29 84 / 93 49 48 - 0  
Fax: (+49) 29 84 / 93 49 48 - 99  
EMail: info@ps-bioenergie.de

Joachim Linnemann  
Veit Mecklenburg  
Alois Paffe  
Uta Paffe

PSP SpA

Massimo Dellacasa

## Q

Quadra Commodities SA  
Ch de la Marbrerie 3  
CH-1227 Geneva

Anthony Barthel

## R

R2 Feed Partner A/S  
Odinsvej 25  
DK-8722 Hedensted  
Telefon: (+45) 76 / 75 21 00  
Fax: (+45) 75 / 89 08 28  
EMail: info@r2group.eu  
Internet: www.r2group.eu

Poul Immersen  
Claus Pedersen  
Peter F. Rasmussen  
Peter Skou

Raiffeisen  
Ölsaaten-Verarbeitungs GmbH  
Wertstraße 218  
D-24143 Kiel

Hans-August Capell  
Kai Zimmermann

Walter Rau AG  
Neusser Öl und Fett AG  
Industriestr. 36-40  
D-41460 Neuss  
Telefon: (+49) 21 31 / 20 8 - 0  
Fax: (+49) 21 31 / 20 8 - 26 1  
EMail: info@WalterRauAG.de  
Internet: www.WalterRauAG.de

Benjamin Jarolimek  
Sven-Dai Landshöft  
Tilmann Lehmhaus  
Klaus Lorenz  
Bero Souris  
Marcel Strackerjan

ReFood GmbH  
Riehmsloher Straße 117  
D-49328 Melle

Thomas Rips

B.V. Remia Handelsmaatschappij  
Dolderseweg 107  
NL-3734 ZG Den Dolder

Lex van Eeuwen

Rheinische Bio Ester GmbH & Co. KG  
Duisburger Straße 15/19  
D-41460 Neuss

Jens Kabelitz

Rohage mbH  
Uferstraße 7  
D-69412 Eberbach  
Telefon: (+49) 62 71 / 84 01  
Fax: (+46) 43 5 / 26 58 8  
EMail: lars.andersson@gelita.com

Lars Andersson  
Renate Bertha  
Dieter Littke  
Dieter Schulz  
Isabella Weiss

Romi Smilfood  
De Kuinder 7  
NL-8444 DC Heerenveen

Frans Falke

Rübelmann GmbH & Co. KG  
Industriestraße 3 - 7  
D-68519 Viernheim b. Mannheim  
Telefon: (+49) 62 04 / 70 09 - 0  
Fax: (+49) 62 04 / 70 09 - 53  
EMail: zentrale@ruebelmann.de

Jochen Haidinger  
Wilfried Olbrich  
Michael Wetzel

RVB Shipbrokers  
Curieweg 19  
NL-3208 KJ Spijkenisse

Patrick Hartman

## S

S & K Chemical Trading and Production GmbH  
Rothenbaumchaussee 58  
D-20148 Hamburg

Gerrit Deumert  
Niko Pistolas

Saipol Méditerranée  
Calle Balmes 148-150  
E-08008 Barcelona

Jean-Manuel Francois

Saipol S.A.S.  
Services Centraux  
Boulevard Maritime  
F-76530 Grand Couronne

Dominique Goddard  
Jean-Philippe Penet  
Andrei Solomon

Sasol Germany GmbH  
Fritz-Staiger-Straße 15  
D-25541 Brunsbüttel

Thomas Boll  
Norman Büll  
Paul Saxby

Saybolt-van Duyn GmbH  
Buxtehuder Str. 112 c  
D-21073 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 74 11 94 0  
Fax: (+49) 40 / 74 11 94 25  
EMail: hamburg@saybolt.de

Johannes Wiemann

Saybolt Nederland BV  
P. O. Box 151  
NL-3000 AD Rotterdam

Jur Molendijk

SBE Bioenergie Handelsgesellschaft mbH  
Berliner Promenade 16  
D-66111 Saarbrücken

Rolf Sieber

Scanmills A/S  
Brandshøvej 9  
DK-6000 Kolding  
Telefon: (+45) 76 / 33 25 25  
Fax: (+45) 76 / 33 25 26

Kasper Jensen

Dr. Jürgen Scheer  
Hilgendorfweg 28  
D-22587 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 87 08 03 80  
Fax: (+49) 40 / 86 63 98 2  
EMail: dr.j.scheer@t-online.de

Schelde-Natie NV  
Laageind 33  
B-2940 Stabroek

John van de Putte  
Frank van Raemdonck  
Seth van Raemdonck

Schill & Seilacher  
"Struktol" AG  
Moorfleeter Str. 28  
D-22113 Hamburg

Markus Dahlmann

Schmedes Industrie- und  
Handelsausrüstung GmbH  
Wittlingstr. 22  
D-27572 Bremerhaven

Peter Schmedes

Robert H. Schröder GmbH & Co. KG  
Jungmannstrasse 29  
D-22605 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 88 90 11 0  
Fax: (+49) 40 / 88 02 98 7  
EMail: mail@rhs-hamburg.de  
Internet: www.rhs-hamburg.de

Kirsten Damler  
Dieter Knispel  
Sophia Langhaeuser  
Juan D. Schroder-Langhaeuser

Schutter Deutschland GmbH  
Alter Wandrahm 12, Speicherstadt, Block T  
D-20457 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 30 97 66 - 0  
Fax: (+49) 40 / 32 14 86  
EMail: info@schutter-deutschland.de  
Internet: www.schutter-deutschland.de

Andreas Grabellus  
Sebastian Loether  
Wolfgang Mögling  
Andres Traulsen

Schutter Rotterdam B.V.  
Kralingseweg 219-223  
NL-3062 CE Rotterdam  
Telefon: (+31) 10 / 25 82 70 0  
Fax: (+31) 10 / 45 84 01 7  
EMail: oscar.smit@schuttergroup.com  
Internet: www.schuttergroup.com

Danielle Brouwer  
Oscar Smit  
Liane Zeiler

Seagrains  
Rue du Lac Toba. Immeuble Goldina, Les Berges du  
Lac  
TN-1053 Tunis

Donia Bouricha  
Ruy Fluckiger

O. & L. Sels GmbH & Co. KG  
Düsseldorfer Str. 99-101  
D-41460 Neuss  
Telefon: (+49) 21 31 / 27 99 21

Dr. Winfried Dallmann  
Siebe Haagsma  
Julian Sels

Sels Oel + Fett GmbH & Co. KG  
Burgunderstraße 49  
D-40549 Düsseldorf  
Telefon: (+49) 21 1 / 56 00 00

Wilma Driessen  
Sven Ohlwein

Senna Nahrungsmittel GmbH & Co. KG  
Stockhammerngasse 19  
A-1140 Wien

Walter Lassner

Sercom SA  
6, ave Charles de Gaulle  
F-78150 Le Chesnay - Parly 2

Keith Banks  
Jonathan M.C. Wright

SGS Germany GmbH  
Laboratory Services Hamburg  
Weidenbaumsweg 137  
D-21035 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 88 30 9 - 0  
Fax: (+49) 40 / 88 30 9 - 17 0  
EMail: thomas.unger@sgs.com  
Internet: www.de.sgs.com

Thomas Unger

SGS Germany GmbH  
Rödingsmarkt 16  
D-20459 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 30 10 1 - 0  
Fax: (+49) 40 / 30 10 1 - 94 7  
EMail: sgs\_germany@sgs.com  
Internet: www.de.sgs.com

Frank Meyer  
Béla Ochsenfarth  
Andreas Rath

SGS Nederlands B.V.  
Jarmuiden 65  
NL-1006 AE Amsterdam  
Telefon: (+31) 20 / 44 87 70 0  
EMail: albert.wesenhausen@sgs.com  
Internet: www.nl.sgs.com

Albert Wesenhagen

Shell Deutschland Oil GmbH  
Suhrenkamp 71-77  
D-22335 Hamburg

Thorsten Seibold

Frido Siemsglüss (GmbH & Co. KG)  
Heidenkampsweg 84  
D-20097 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 23 29 28  
Fax: (+49) 40 / 23 48 82  
EMail: FS@siemsgluess.org

Dagmar Eckelmann  
Thomas Siemsglüss

Sime Darby Unimills B.V.  
Lindtsedijk 8  
NL-3336 LE Zwijndrecht

Jaco Buth  
Pieter Korst  
Mirjam Kortekaas  
Katarzyna Rybak

Simonsen Chartering ApS  
Christiansmindevej 74  
DK-5700 Svendborg

Christian Colstrup

Slama Group  
Rue du Lac Toba. Immeuble Goldina, Les Berges du  
Lac  
TN-1053 Tunis

Ghassen Slama

Sodrugestvo  
DK-Dänemark

Henrik Thuroe

solvadis GmbH  
Hermannstr. 14  
D-20095 Hamburg

Dirk Stoboy

Sonac B.V.  
P.O.B.  
NL-9250 AA Bergum

Jan Boender  
Patricia Kloosterman  
Jaric Komrij  
Marnix Muylaert

Sonac GmbH  
Ottostraße 8  
D-24145 Kiel

Kai-Christian Balinski  
Bettina Tettenborn

Sönnewald Trading GmbH  
Rothenbaumchaussee 58  
D-20148 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 25 85 45  
Fax: (+49) 40 / 25 74 09  
EMail: frank\_soennewald@magicvillage.de

Frank Sönnewald  
Hans Sönnewald

Spack Trading B.V.  
De Pinnepot 6  
NL-3233 LP Oostvoorne  
Telefon: (+31) 18 1 / 48 64 86  
Fax: (+31) 18 1 / 48 68 57

Marcel Spaargaren  
Olaf Spaargaren

Spedition Petra Nagel Transport AG  
Großharrier Weg 48  
D-24536 Neumünster

Kai Michaelsen  
Rainer Wangler

SRC Special Refining Company B.V.  
Symon Spiersweg 18  
NL-1506 RZ Zaandam  
Telefon: (+31) 75 / 67 07 77 6  
Fax: (+31) 75 / 67 08 75 9  
EMail: peter@refinery.nl  
Internet: www.refinery.nl

Peter Oellers  
Rein van der Werff  
Niels Vogel  
Stephan Wolthuis

Standic Tank Storage BV  
Wieldrechtseweg 48  
NL-3316 BG Dordrecht  
Telefon: (+31) 78 / 65 2 - 86 45  
Fax: (+31) 78 / 65 2 - 86 26  
EMail: franka@standic.com  
Internet: www.standic.com

George Franka

Stolt Tankers BV  
Westerlaan 5  
NL-3016 CK Rotterdam

Francesco Morici

STORIMPEX Commodities b.v.  
Geerweg 56  
NL-2461 EB Ter Aar

Simon Hoogerwerf

Storimpex food GmbH  
Poststraße 1  
D-21509 Glinde  
Telefon: (+49) 40 / 64 22 64 22  
Fax: (+49) 40 / 64 22 64 16

Karsten Baumann

Südzucker AG Mannheim / Ochsenfurt  
Maximilianstr. 10  
D-68165 Mannheim  
Telefon: (+49) 62 1 / 42 1 - 22 8  
Fax: (+49) 62 1 / 42 1 - 46 7  
EMail: otto.brehm@suedzucker.de

Otto Brehm

Svenska Foder AB  
Kinneгатan 27, Box 673  
SE-531 16 Lidköping  
Telefon: (+46) 46 / 32 58 10  
Fax: (+46) 46 / 32 58 48  
EMail: pontus.eriksson@svenskafoder.se  
Internet: www.svenskafoder.se

Pontus Eriksson

Synthopol Chemie  
Alter Postweg 35  
D-21614 Buxtehude

Johannes Rohde

## T

Taby Tanktransporte GmbH  
Stader Straße 47  
D-21702 Ahlerstedt  
Telefon: (+49) 41 66 / 84 45 2 - 20  
Fax: (+49) 41 66 / 84 45 2 - 52  
EMail: jzuelow@taby-tanktransporte.de

Marten Beckerwerth  
Thomas Riechers  
Annette Zülow  
Joachim Zülow

TL Tanker Logistics GmbH & Co. KG  
Richard-Löchel-Str. 8  
D-47441 Moers

Gert-Jan van Sierenberg

Tankmarine Chartering Ltd.  
Rauf Orbay Cad. No. 33 - Tuzla  
TR-34940 Istanbul

Murat Karagulle

Tecosol GmbH  
Jahnstrasse 2  
D-97199 Ochsenfurt

Michael Lendl  
Dr. Ralf Tuerck

Ten Kate BV  
Sluisstraat 16  
NL-9580 AA Musselkanaal

Goedhart Borgesius  
Sjoerd-Jan Ten Kate

C. Thywissen GmbH  
Industriestraße 34  
D-41460 Neuss  
Telefon: (+49) 21 31 / 26 04 - 1  
Fax: (+49) 21 31 / 26 04 - 22 0  
EMail: info@cthywissenoel.de  
Internet: www.c-thywissen.de

Dominik Baum  
Hauke Jepsen  
Sonja Klaus  
Detlef Volz

Harald Timmann  
Immenkoppel 40  
D-22339 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 58 92 03 0

Harald Timmann  
Maren Timmann

Joachim Toens Oilseeds & Oils  
Consulting, Brokerage & Trading  
Am Hünenstein 8  
D-20535 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 20 97 67 00  
Fax: (+49) 40 / 20 97 16 39  
EMail: jtoens@agricommodities.com

Joachim Toens

Alfred C. Toepfer International G.m.b.H.  
Ferdinandstraße 5  
D-20095 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 30 13 - 0  
Fax: (+49) 40 / 30 13 - 63 4  
EMail: econdep@toepfer.com  
Internet: www.toepfer.com

Frank Bade  
Michael Behn  
Jagjit Bibra-Hertle  
Björn Böhme  
Birgit Carstens  
Jens Clausen  
Sandra Esbruch  
Felix Gruber  
Christine Hintze  
Steffen Holsten  
Jürgen Kautz  
Felix Müller  
Wiebke Müthel  
Hanna Niefert  
Sylvia Ockert  
Dierk Overheu  
Dieter Rahlmann  
Oliver Rosenau  
Léon Schmidt-Lebuhn  
Wolfgang Stiehler  
Ludwig Striewe  
Peter Thomsen  
Thorsten Tiedemann  
Matthias Vehring  
Angela Wenske  
Frank Zimmermann

A.C. Toepfer International  
Ul. Pory 80  
PL-02-757 Warszawa

Iwona Zawadzka

A.C. Toepfer International  
UA-Kiew, Ukraine

Martin Bargull  
Irina Prisyazhnyuk  
Christina Shkreptiyenko

Torm A/S  
Tuborg Havnevej 18  
DK-2900 Hellerup

Michael Prip

TPO GmbH  
Technische Pflanzen Oel Handels-  
gesellschaft mbH  
Schloßstrasse 1  
D-56112 Lahnstein  
Telefon: (+49) 26 21 / 62 96 2 - 0  
Fax: (+49) 26 21 / 62 96 2 - 29  
EMail: info@tpo-gmbh.com  
Internet: www.tpo-gmbh

Ludger Ferner  
Markus Schwarz

Trade for Energy s.r.l.  
Viale Papa Giovanni XXIII, 94/1  
I-24121 Bergamo

Gianluca Battani

Transpetrol GmbH  
Internationale Eisenbahnspeidition  
Nagelsweg 34  
D-20097 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 23 60 04 - 17  
Fax: (+49) 40 / 23 60 04 - 25  
Internet: www.transpetrol.de

Peter Lehmann  
Dietmar Lonke

## U

UBPM Umwelt-Beratung -  
Produkt - Management  
Dorfstraße 19  
D-85414 Kirchdorf/OTNörting  
Telefon: (+49) 81 66 / 99 20 45  
Fax: (+49) 81 66 / 99 21 88 4  
EMail: kontakt@ubp-management.de  
Internet: www.ubp-management.de

Reinhold Kiel

UCOGRAS  
Nieuwstraat 17  
B-2000 Antwerpen  
Telefon: (+32) 3 / 23 34 39 3  
Fax: (+32) 3 / 23 33 46 0  
EMail: ucogras@imexgra.org

Martine Teeuwens

Ukrchemresource, LLC  
Polevaya str. 24  
UA-03056 Kiev  
Telefon: (+380) 44 / 59 31 0 - 86  
Fax: (+380) 44 / 59 31 0 - 87

Sergii Poliakov

Unilever Supply Chain Company AG  
Division URM  
Spitalstrasse 5  
CH-8201 Schaffhausen

Cumhur Koloblu  
Koen Martens  
Rik Sternberg

Unimelt GmbH  
Resenweg 1  
D-97084 Würzburg

Rene Kasubke

Unimelt GmbH  
Werner Strasse 95  
D-59379 Selm  
Telefon: (+49) 25 92 / 21 0 - 0  
EMail: thomas.kleimann@rtrgmbh.de

Thomas Kleimann

Union Invivo Icaf Grains  
Direction des Marches  
83, avenue de la Grande Armée  
F-75782 Paris Cedex 16  
Telefon: (+33) 1 / 40 66 - 23 11  
Fax: (+33) 1 / 45 01 85 77  
EMail: cbaichere@invivo-group.com

Christian Baichere

## V

Valiant d.o.o.  
Kolodvorska ulica 7  
SI-1000 Ljubljana/SLOVENIJA  
Telefon: (+386) 1 / 23 64 35 0  
Fax: (+386) 1 / 23 64 36 0  
EMail: office@valiant.si

Janez Lotric  
Ksenija Pirs Stupan

Van der Kooy Pijnacker B.V.  
Klapsewijkseweg 71  
NL-2641 RA Pijnacker

Pol de Jong  
Anette van der Kooy  
Jok van Schie

Vandemoortele Lipids N.V.  
Moutstraat 64  
B-9000 Gent

Johan Declerck

Vandeputte S.A.  
Boulevard Industriel 120  
B-7700 Mouscron  
Telefon: (+32) 56 / 48 19 51

Damian Decottignies  
Henry Vandeputte

VCS Vegoil Chartering Services  
Reinhard Niethes  
Ruhrstraße 90  
D-22761 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 85 15 0 - 20  
Fax: (+49) 40 / 85 15 0 - 21  
EMail: tanker@vegoil-chartering.de  
Internet: www.vegoil-chartering.de

Herbert Horwege  
Reinhard Niethes

VDB Verband der Deutschen  
Biokraftstoffindustrie e.V.  
Am Weidendamm 1A  
D-10117 Berlin  
Telefon: (+49) 30 / 72 62 59 - 11  
Fax: (+49) 30 / 72 62 59 - 19  
EMail: evers@biokraftstoffverband.de

Johannes Daum  
Detlef Evers

Vegetable Oil S.r.l.  
Via U. Biancamano, 14 c  
I-20052 Monza (MI)  
Telefon: (+39) 03 9 / 27 26 39 9  
Fax: (+39) 03 9 / 21 41 22 3

Gian Paolo Lavagnini

Vegoil AB  
Kungsgatan 44  
S-37436 Karlshamn

Hans Nilsson  
Stig Nydahl

Vejrup Andel  
Vejrup Storgade 55  
DK-6740 Bramming  
Telefon: (+45) 75 1 / 90 05 4  
Fax: (+45) 75 1 / 90 42 3  
EMail: post@vejrup-andel.dk  
Internet: www.vejrup-andel.dk

Ulrik Hansen

Verband Deutscher Gelatine-  
Hersteller e.V.  
Mainzer Landstr. 55  
D-60329 Frankfurt  
Telefon: (+49) 69 / 25 56 - 17 37  
Fax: (+49) 69 / 25 56 - 17 38

Karl Rappold

Verbio AG  
Thura Mark 18  
D-06780 Zörbig

Peter Johne  
Bernd Meiner

Verbio Vereinigte Bio Energie AG  
Augustusplatz 9  
D-04109 Leipzig

Hans Peter Küppers

B.V. Vereenigde Oliefabrieken  
Hoofdweg 224  
NL-3067 GJ Rotterdam

Peter Spierenburg

Verein der Getreidehändler der Hamburger Börse e.V. Adolphsplatz 1 (Börse) Kontor 24 D-20457 Hamburg Telefon: (+49) 40 / 36 98 79 - 0 Fax: (+49) 40 / 36 98 79 - 20 EMail: info@vdg-ev.de Internet: www.vdg-ev.de	Stefan Cremer
Vereinigte Fettwarenindustrie Gesellschaft m.b.H. Vogelweider Str. 71-73 A-4600 Wels	Florian Rauch
Vertom Agencies B.V. NL-3161 GR Rhoon	Sebastiaan Baars
Dr. A. Verwey BV / AGROLAB Group Coolhaven 32 NL-3024 AC Rotterdam Telefon: (+31) 10 / 47 61 05 5 Fax: (+31) 10 / 47 61 64 2 EMail: info@drverwey.nl	Erik Bulten Nico Janssen Heiko Teuber
Vetsmelterij Van Wijk & Olthuis B.V. Postbus 28 NL-8250 AA Dronten	Jan Olthuis Otto Olthuis
Vinmar Chemicals & Polymers BV NL-2132 JA Hoofddorp	Raymond Visser
Vinotra Deutschland GmbH An der Reitbahn 1 D-22926 Ahrensburg Telefon: (+49) 41 02 / 66 65 - 29 EMail: edgar.seeberg@online.de	Edgar Seeberg
Viterra Germany GmbH Burchardstr. 14 D-20095 Hamburg Telefon: (+49) 04 0 / 32 96 99 - 0 Fax: (+49) 04 0 / 32 96 99 - 19 9 EMail: bernhard.chilla@viterra.ca Internet: www.viterra.ca	Birte Burmester Bernhard Chilla Kristopher Kernbach Jörn Svenson

Viterra SA  
Rue du Mont Blanc 7  
CH-1201 Genf

Sabrina Eichhorn

Vopak Terminal Vlaardingen B.V.  
Kon. Wilhelminahaven ZOZ 1  
NL-3134 KH Vlaardingen  
Telefon: (+31) 10 / 46 08 69 08  
Fax: (+31) 10 / 46 04 19 9  
EMail: hector.maduro@vopak.com  
Internet: www.vopak.com

Edwin Dominicus  
Cees Kuit  
Hector Maduro  
Martin Prinsze  
Age Reijenga  
Wessel Schevenels  
Sabrina Steffen  
Huib ten Cate  
Dick van der Sande

VPH B.V.  
Debussystraat 2  
NL-3161 WD Rhoon

Germen van Poelgeest

## W

Erhart Wattenberg Shipping GmbH  
Shipbrokers  
Hallerplatz 4  
D-20146 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 44 97 54  
Fax: (+49) 40 / 45 00 37 8

Erhart Wattenberg

Webster-Thompson Limited  
49 Downing Street  
GB-Farnham GU9 7 PH

Simon Thompson

WECO  
113 Rungsted Strandvej  
DK-2960 Rungsted Kyst

Lars Vedfelt

Weigand-Transporte GmbH & Co. KG  
Schmiedestraße 4  
D-27419 Sittensen-Lengenbostel  
Telefon: (+49) 42 82 / 50 89 - 11  
Fax: (+49) 42 82 / 50 89 - 29  
EMail: s.weigand@weigand-transporte.de  
Internet: www.weigand-transporte.de

Karsten Weigand  
Stefan Weigand

Westway Terminals Nederland B.V.  
Kabelweg 57  
NL-1014 BA Amsterdam  
Telefon: (+31) 20 / 58 18 18 - 5  
Internet: www.westwayterminals.com

Philip Lucie  
Bert van Holst  
Marleen Vermeulen

Wetterauer Agrar Service GmbH  
Kölnener Straße 10  
D-61200 Wölfersheim  
Telefon: (+49) 60 36 / 97 87 - 0  
Fax: (+49) 60 36 / 97 87 - 16  
EMail: wasgmbh@mr-wetterau.de  
Internet: www.mr-wetterau.de +  
www.rapsbiodiesel.de

Bodo Rummel  
Ulrich Wenderoth

Wilmar Edible Oils B.V.  
1e Barendrechtseweg 82-86  
NL-2992 XC Barendrecht  
Telefon: (+31) 18 0 / 45 70 71  
Fax: (+31) 18 0 / 45 70 01  
EMail: info@wilmareurope.nl

Rupesh Angoelal  
Marco Herpers  
Lionel Margaka  
Mireille Moleveld  
Bernd Noldt  
David Rittner  
Stefanie Ruthenbeck  
Gerard te Nuyl  
Remond van Dorland

Wilmar Oleo Ptc. Ltd.  
56, Neil Road  
SGP-Singapore 088830

Napoleon Pefianco

## Z

Zaanlandse Olie Raffinaderij B.V.  
Kalf 11  
NL-1509 AA Zaandam  
Telefon: (+31) 75 / 65 57 55 0  
Fax: (+31) 75 / 61 71 55 1

Ruud Kef

Zetsche & Co. GmbH  
Johnsallee 33  
D-20148 Hamburg  
Telefon: (+49) 40 / 44 13 61  
Fax: (+49) 40 / 45 35 59  
EMail: Willy.Gi@zetsche-hamburg.de

Horst Gierga  
Wilhelm Lathus

ZG Raiffeisen eG  
Gesch.bereich Energie  
Lauterbergstraße 1 - 5  
D-76137 Karlsruhe  
Telefon: (+49) 72 1 / 35 2 - 0  
Fax: (+49) 72 1 / 35 2 - 15 09  
EMail: info@zg-raiffeisen.de  
Internet: www.zg-raiffeisen.de

Michele Mueller  
Andreas Rück  
Sophie-Marie Suler

ZM Vegetable Oils Industries  
Zouk-Mosbeh - Secteur 4 - Rue 56  
LB-0630 Beirut

Mohamed Reda Sinno